



ДІТОЧИЙ СВІТ

Children's World

РІК I.

ЛІПЕНЬ-СЕРПЕНЬ, 1924.

ЧИСЛО 2-3



Одніокий ілюстрований журнал для
української молодіжі в Канаді і
Злучених Державах.

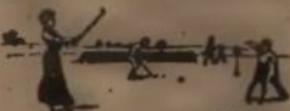


The only illustrated Ukrainian
magazine for children in Canada
and United States.



Хто на добру сторону дивиться,
Від злого очі відвертас, —
Такому доля усміхається,
І сам Бог йому помагає.
С. М. Дорошун.

Ціна 15 центів.



CHILDREN'S WORLD
683 Burrows Ave., Winnipeg, Man.

CHILDREN'S WORLD

The only illustrated Ukrainian magazine for children in Canada and United States.

Published monthly by Ukrainian Teachers.

S. M. Dorošuk, Editor.

Children's World
683 Burrows Ave., Winnipeg, Man.

Subscription per year in Canada \$1.50
Subscription per year Abroad \$1.75

ДІТОЧИЙ СВІТ

Однієї ілюстрованій журнал для українських дітей в Канаді і Америці.

Виходить раз на місяць.
Видався українськими учителями.

С. М. Дорошук, редактор.

Діточний Світ
683 Burrows Ave., Winnipeg, Man.

Річна передплата в Канаді \$1.50.
Поза межами Канади \$1.75.

ЧОМУ НІ?

До Родичів:

Найважнішою просвітною справою є та, котра приносить найбільше користі. Виховане молоді є найважнішою справою. Яке виховання — такий народ. Чи Ваша дитина ще й досі без свого часопису?... Жалусте для неї \$1.50 на рік? Тож які з Вас родичі, які Українці? Причинаєте до дійсно просвітного діла сьогодні і присилайте передплату на

„Діточий Світ”

Другі народи лише тому сильні, що свідомі. В них дітска література дуже богата. Лише українські діти, наче сироти, не мають нічого свого, не мають що читати, не мають ніякого дорожковазу.

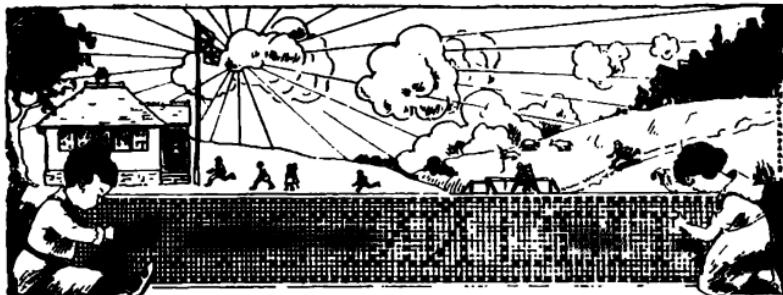
„ДІТОЧИЙ СВІТ” видався українськими учителями і буде стало виходити. А щоби сей журнал приносив як найбільше користі для молода, то вашим святим обовязком є подбати, щоби се видання підтримати матеріально.

Передплату або кавіть і жертви на пресовий фонд щільше сьогодні, кехай українська дітвора не марнується:

CHILDREN'S WORLD

683 Burrows Ave.,

Winnipeg, Man.



РІК І.

ЛІПЕНЬ-СЕРПЕНЬ, 1924.

ЧИСЛО 2-3

Нема щастя, нема долі,
Без науки жити в світі,
Шукайте їх, мої діти,
Знайдете в просвіті....
Стефанія Абрамовська.



М. Петрівський.

Чим я буду.

В великих містах з хлонці, котрі продають газети.... Ми їх це раз бачили. Вони бідні, обдерті, замурзані й нестриженні. На перший погляд ті хлонці видаються нам величими шибениками, бо галасують їх верещать крикливими голосами по улицях про свої газети. Часом дірогою не дають перейти, так накидуються своїм товаром. Мало хто любить їх за таку зухвалість. А коли часом надокучать, то дехто конне, питовхне й потрутить тих напасників з газетами. Загальню, — вважають їх злими хлонцями. Але погляньмо на них блиże.

Се с бідні хлонці. Во хлонці багатих родичів газет не продають, лише хлонці бідних родичів. Є між ними й спроти. Коли подумасмо, хто воно, та як їм гірко живеться, то в нас повстає жаль і співчуття до них. Нужда і голод привносяють їх трудністю продаванням газет. Один продає, щоби заробити собі на нове убранище. Другий, — щоби удержати свою слабу, безсильну матір. Іншій знов хлончина заробляє собі на життя, тому всого потрібно, бо він круглий спрота. Крім сих, є много інших причин.... Важка се праця! Гірке життя....

Коли хлонці в лутших обставинах сплять собі вигідно в ліжку і че-

кають аж поки мати закличе їх на готове снідання, — то ті бідні хлопці вже досвіта біжать до друкарні і чекають на газети. На сніданні вони не ждуть! І коли раннім ранком появиться хто на улиці, то сей-час біжить до него хлопець з газетою. Чи зима, чи літо, дощ чи слога, сніг чи мороз вони все свою службу сповнюють. Все істи хочеться. Йе одній матери покотяться сльози по личеньку, коли побачить такого хлопця на улиці замовою порою серед тріскучих морозів. нераз бачимо хлопця, котрий трясеться з зимна, в котрого очі зайшли сльозами і жаль збирається як той хлопчина закостенілими руками від зимна — видав центи купуючому.

Неодно горе такі хлопці переживають. Але за свої терпнія вони мають деякі винагородження. Се для них велика наука, — життева школа.

Сей досвід придається їм на пізніші роки. В сій життевій боротьбі, вони, наче сталь, загартовуються. Остаточно стаються витреваючими, практичними, підприємчими й агресивними. Чого інші хлопці досвідчуються у старших літах, то сі бідаки досвідчуються замолоду. Одно ми знаємо, а іменно, що в Америці і Канаді є много славних і богатих людей, котрі замолоду продавали газети.

*** *** ***

На приулку задньої вулиці одного великого американського міста зібрається гурток хлопців, що продають газети. Кожен з них від рапа продавав газети. Тепер снідали. Іlli се, що собі кожен купив: ковбаски з булкою, овочі, пай, тощо. Між тим весело собі жартували, а декотрі пільзю читали непродані часописи. Хлопці були різного віку і різних національностей.

Віліям був між ними передовий хлопець, і один з них, що читали дешевини. Він щодня мав навичку переглянути кожду сторінку часопису. Він головно про політику любив читати. В сій хвилі він докінчив допис про гаріserу богатого промисловця, котрий за молоду продавав газети. Се його захопнило й зацікавило, бо бачив, що його цю спільнотою лучило з мільйонером. Віліям зараз звернувся до товаришів, розповів їм що відчитав, і віднісся до них з серіозним питанням, а іменно, чим кожен з них думав бути від нині за двайцять літ.

Се для хлопців було незвичайне питання. Всі серіозно задумалися.

Перший обізвався Ейбі, Жидок.

-- Я — почав Ейбі, — за двайцять літ маю бути власником отсєі торговлі. — Тут вказав пальцем на вежу двайцять п'ять поверхового будинку.

Здавалося, що хлопці вибухнути сміхом на се шалене бажання Жидка. Але не відважилися засміяти, бо всі знали худ Жидів. По Жидку за-

брав голос Тоні, смагливий Італійчик.

— Я, — почав він, — за двайцять літ маю бути славним композитором і дірігентом Кралд Опери. Я вам можу уже показати свої композиції, — сказав Італійчик з огнем в очах. Тут також ніхто з него не засміявся, бо кожен від давна знат амбіцію Тоного.

— Шо до моєї будуччині, — почав Альберт, хлопець, що навіть не знат своїх родичів, ні свого походження, — то за двайцять літ я новинек буди професором університету, або вулиці замітати, — додав Алберт, котрого хлопці вважали неаби яким фільзофом.

Джім, Американець, обчитаний бандитськими оповіданнями, виступив наперед, взявся за шлейки й гордо сказав:

— Я, панове, маю честь представитись як будучий бандит і злодій... За двайцять літ від ліні газети в цілій Америці будуть писати про мене — про мої славні подвиги.

— Полови, не чванись! — перебив Йому Рой, другий Американець. — Я стану славним детективом, зловлю тебе й заплию до Сінг-Сінг, — докінчив Рой, маючи амбіцію бути детективом.

— Побачимо, чи дамся тобі зловити, — відворкнув Джім.

Крім тих, осталося ще двох хлопців, що ще не висказали своїх думок і амбіцій. Се був Віллям і Іван. Сей послідній у нічім не висувався наперед, був повільний і тихий собі хлопчина. Тепер' гриз велике яблоко й байдужно прислухувався розмові товаришів.

— Гей, ти Іване, не думаси складти нам, чим ти хочеш бути від нині за двайцять літ? — лизав його Віллям.

— Ге, ге.... за двайцять літ буду величним хлоном, як тає, кажуть, — сміючись відповів Іван.

— Не се, Іване, але чим ти будеш, чим будеш займатися, коли виростеш? — допитувався Віллям.

— Ну, а чим же я можу бути? — говорив Іван.

— Все чимсь будеш! Не думаю, що все газети будеш продавати? Скажи нам, чим би ти бажав бути? — натискав на него Віллям, як чи другі хлопці напружено очікували відповіді.

— Та звідки я можу спіти, чим я буду?.... Про се мені не час зуритись.... Може буду тим, чим люди зроблять.... А як ні, то буду тим, чим батько с, — кусаючи яблоко, процідив Іван. Хлопці засміялися з відповіді Івана.

— А чимсь е твій батько? — спитався Віллям

— Го! Мій батько є кельнером в устели! — гордо сказав Іван. Хлопці ще раз хором зареготалися і в погордо глянули на него.

— Іди спати, Іваю! Та робота буде забезпечена для тебе, — не втікне..., іронічно процідив Ербі.

— Простінь йому хлопці, — оборонюючи Івана, почав Віллям. — Мали Іван дійшов в такого народу, котрий амбіції не має і в змагання не бірить.

— Віллям, — обізвався Алберт, — скажи нам тепер, чим ти думаш буди?

— О, я буду говернором нашого стейту! — в запалом викрикнув Віллям,

— Славно! — крикнули хлопці, раді, що їхній провідник таку високу ціль собі визначив.

— За двайцять літ від нині, — тягнув Віллям, — маємо всі зібратися у найбільшому готелі в нашім місті на бенкет, щоби побачити, чи всі дійшли до своєї цілі. Тоді і погратуємо собі! Чи горитеесь?

— Годимось! Годимось!... Загуділи хлопці хором і розійшлися ждати на пополуднєвий випуск газет.



Двайцять літ минуло. Колишні продавці газет, що за молоду уплятували собі будучину, кожен пішов своїм шляхом до цілі амбіцій. Однак усі памятали, що на означений час мали явитися у найбільшому готелі — принести свої „корони успіху“ та взаємно собі погратувати. Той день прийшов.

В денниках з'явились малі оголошення. В слід за тим всі інтересовані явились в готелі. Колишні хлопці, — нині дорослі муніципі, котрі себе не могли пізнати, — попріждали на означений час з жінками, де-котрі ще з нареченими. Позасідали за стіл, який угинався під тягарем королівського накриття. На почеснім місці за предсідника сидів Віллям, а побіч його сиділа його гарна жінка. Повечеряли. Віллям устав і цілеспрямовано відправився в бібліотеку, щоби кождий по черзі коротко розказав чи дійшов до бажаної пілі. А що Ейбі спів з краю, устав і почав говорити:

— Шановні приятелі! — почав Ейбі. — До своєї цілі я дійшов. Правда, все точно, як бажав, не сталося. Я не купив сеї камениці, на яку вказував пальцем, але за то маю чесь бути президентом два рази більшої торгівлі.

Ідбі скінчив і сів, а гости нагородили його оплесками. Слідуючий по нім говорив колишній обдертий Тоні, Італієць:

— Я, напів й наполове, скоріше дійшов до своєї цілі, ніж навіть мріяв. Сьогодні тішусь славою композитора і маю честь бути дірігентом Гранд Опера та професором консерваторії. Коли докінчив, посипалися гучні оплески. По нім говорив Рой.

— Мені дуже жаль, — почав Рой — що я собі не вибраєв занесліттю цілі від детективства. Та я зі своєї ролі в здволений. Свою

амбіцію зреалізував, й сьогодні я є інспектором поліційним і думаю, що в свій спосіб служу людям.

Рой також нагородили олесками. По нім устав Алберт.

— Жити, почав Алберт, — се змагання і боротьба. Кожен має свою ціль, яку наперед собі поставить, а ні, то мусить й приняти з ласки дої. Чим ціль вища, тим тяжча боротьба. Однаке, Бог не обмежив волі людини вибирати собі високих цілей — кожда людина має свободний вибір. В міру величини вибраної цілі Бог достарчав енергії й сили поконавти всі труднощі. Відважним навіть щастє помагає, як каже латинська пословиця. Я собі вибрав досить велику ціль. Виобразуватись в Америці досить трудна задача. Я страшно набідився, однак я боровся, що вкінчи таки дійшов до спосіб цілі. Як вже знаєте мене, посідаю два докторати, в професором університету й автором наукових праць. При цінці зазначу, що найбільшою заохочотою, тою силою, що пхала мене наперед у моїх змаганнях, — се були тих пару слів сказаних тому двайцять літ Віліямом, а іменно: „Я маю бути губернатором“!

При тих словах усі встали, заплескали й хором гукнули:

— Слава! Хай живе наймолодший губернатор у Злучених Державах! — Гудіні зібрали, коли Віліям скромно вклонився, Алберт говорив далі:

— Ся така важна постанова, ся шалена амбіція Віліяма так мене запалила, що я не міг лиш стати тим, чим є. Я вірю, що нас усіх Віліям запалив до праці. Тому я складаю йому за се найбільшу подяку!....

Професор Алберт сів. Присутні засипали його гучними олесками, а опісля звернулись до Віліяма, котрий устав і почав зворушено говорити:

— Дорогі приятелі, свій успіх я завдячує вам самим більше ніж собі. Коли я вчув в той час вислови вашої амбіції, я не бажав засоромити вас і себе малою цілею. В той час після мене бути губернатором стагодило півницю ціль, яку хлопець у моєму положенню міг дійти. Тому й взяв. Я вірю у велику амбіцію. Чоловік може бути тим, чим лише захоче. Се ціла тайна. Моя праця всім вам з газет відома. Тяжким трудом, нуждою, невиспаними ночами, в голоді і холоді я укінчив права. Скоро став прокуратором а відтак судією. Прийшли вибори, приятелі назначили мене кандидатом і — моїх хлопечачих амбіція винні доконала, діпнята. Хотяй на тім я ще не останусь....

Віліям скінчив при великій овациї присутніх. Після того всі звернули увагу на два порожні місця при столі.

— Де є Джім і Іван? — спитали товариші.

— Джім є в Сінг-Сінг, засуджений на смerte за бандитські напади. відповів Рой. Вістка ся всіх засмутила. — Таку ціль собі вибрал, — додав Рой.

— А де Іван?

— Іван є кельнером таки в сім готелі. Він зараз завітєся, — відповів Рой.

Дійсно Іван скоро явився. Він був одігти за кельнера. Був несмілив і засоромлений знайтися в такім товаристві, ба навіть лихий, що його клопочуть. З ним всі завіталися. Дорікали, що не займив при столі призначеної місця.

— Або я нині маю чим хвалитися, так як ви? — відрізав Іван.

— Ти вже діпняв своєї цілі, — натякнув Алберт. — Ти хотів бути кельнером і нам с. Ми тобі раді....

— Нічо Іване. Коли ще від нині скочеш чогось лучшого діпняти, то ми тобі всі допоможемо. Ти ще молодий, — сказав лагідно Віліям.

— Дякую. Не бажаю. Мені і так добре. Чого мені хотіти бути тим, чим бути не можу, — рад уже звідси вирватись, відпекувавсь Іван.

— Твоя воля.... Однак ми всі хочемо тобі помочи. Коли не хочеш, силувати не випадає, — дальше говорив Віліям, коли другі товариші притакнули.

— Дякую ще раз, але позвольте мені вийти — і не ждучи їх відповідь, Іван вийшов.

— Нещасний її нужденний той народ, котрий много таких людей має, — наче до себе промовив Алберт.

**

Подібна картина в Америці повторяється щастя. Таких людей в Америці є много. Такі люди збудували Америку її нині ведуть її до добрауту. Таким людям Америка завдячує все. І для таких людей є все місце.

Колись люди ставали славними або богатими простим способом, при поюзі щастя або надприродної сили — чуда. Нині все дістється про тивно. Чуда роблять люди самі. Діпняти власними силами такі вершки в науці, штуці, фінансах або політиці, які діпняли сотки Американців, можна означити хіба лише словом „чудо”.

Між нашим народом повно таких Іванів про якого ми вичитали в оповіданню. Через се наш народ таїй незначчий. Хотій тут в Америці її Канаді справа мається трохи вже інакше. Коли з засади наші діти в старому краю звикли казати „з меге нічо не буде”, то тут вони вже инаќше говорять. Є ще її тут деякі родичі, котрі ту дурну байку дітям повтаряють. Діти богато сего не слухаютъ; лише на свою руку укладають собі великі цілі на будуче. В нас уже є много а много амбітних дітей. Кожда дитина ще в публічній школі упляновує бути чи то учителем(ю), доктором, музикантом, бизнесменом, чи політиком. Мно-

ті з них уже до своєї цілі дійшли. Але то ще за мало. Ми хочемо, щоби кожда дитина малою була амбітна — до чогось змагалась, до чогось висшого стреміла. Сама амбіція — це велике слово. Воно значить змагатись до чогось — чимсь бути. Отже возьмім собі це слово до серця. Будьмо амбітні. Поставмо собі хочби найвищу ціль. Вірмо, що ми можемо бути всім, чим лише забажаємо бути. А ну, скільки наших хлощів скаже, що за двайцять літ я маю бути премієром Манітоби!



..ДІТОЧИЙ СВІТ..

„Гей, читайте, любі діти,
„Світик” свій чудовий;
Всі горніться до просвіти,
До життя, обнови.
„Світик” скаже, все що знає,
За чим Йде шукати, —
Лише треба його, діти,
Все пильно читати...
В нім знайдете, що зображене,
Життя тайни скриті, —
Він навчить Вас працювати,
В щастю, долі жити...
Ой, читайте, любі діти,
Годі дармувати; ...
Кріпіть розум, силу, віру,
Щоб душими стати....

С. М. Д.

У ВІКОНЦІ.

Западав сумерк ночі,
І темніє вдалі шлях,
І до сну цвітки кладуться
По широких, по полях.

У віконце глядить Юля,
І чекає і тужить;
Чи не йде з міста татко.
Чи візок не гуркотить.

Юльці татко не забуде.
І гостинця привезе,
Й „Світик” з почти, з образкамиц
У кишенні привезе.

Гальна Дністрова.



Був раз собі хлопець.

Весело.

Був раз со - ді | пустій ско - пець,
Він до шко - ли | хе - див, —
бе - се - мій ма - гої - кий;
ли - ше стрі - лав; і бом - ки.

Ой, ой - ой - ой; ой - ой - ой, —
Ой, ой - ой - ой; ой - ой - ой, —
ли - ше стрі - лав бом - ки.
ли - ше стрі - лав бом - ки ...

Був раз собі пустий хлопець,
Веселий, та гойкий;
Він до школи не ходив,
Лише стріляв бомки.
Ой-йой-йой, ой-йой-йой.
Лише стріляв бомки....

Раз пішов він до сусіди,
До Івана Мушки,
Тай в городі висмікав він,
Моркув і петрушку. і т. д.

Наїхав повно у кишеньі,
Суне як оарила,
Аж тут дядько, Іван Мушка,
Його здогонили. і т. д.

Вхопив дядько пустуна,
За чуприну чорну, —
Та всю моркув солоденьку,
Із всіх кишень горне. і т. д.

Тай положив на коліно,
Насипав му бобу;
Аж відлежав бідачисько
Цілісеньку добу. і т. д.

Памятає він теб все,
Моркув і петрушку, —
Нераз бідний аж вжахнеться,
Як згадає Мушку. і. т. д.



Конкурс

Не зітхай, а працюй,
Поки сили ще є —
Тільки праця одна
Гарні жнива дас.

Т. Романченко.

Хто з дітей або старших напише діточке представлення (сценку) на одну або більше дій, — редакція „Діточого Світа” дасть 5 дол. нагороди.

Хто до кінця цього року збере найбільше передплатників для „Діточого Світа”, одержить нагороду в грошах, книжках або преміях. Кождий щось гарного дістане за свій труд. Тож до діла! Збирайте якнайбільше передплатників. Нагода для всіх. Премії в нагороду будуть оголошені пізніше.

За писання і рисування „Діточий Світ” що місяця буде роздавати гарні книжки всім тим дітям, котрих писання і рисування будуть гарні.

Діточки, — маєте велике поле і велину нагоду до попису, лише не дармуйте, але рисуйте, пишіть і присилайте до „Діточого Світа”. Найкращі рисунки і писання будуть поміщені в „Діточім Світі”.

Учителі, діти і родичі, — коли маєте знімки (фотографії) з дітьми, з школ, пікніків, концертів, представень, то присилайте до редакції, а ми їх радо помістимо в „Діточім Світі”.

Хто має які писання (манускрипти), книжки, рисунки, рукописі, образці, або інші матеріали пригоджі для дітей, а навіть старших, — ласкаво зволить прислати їх до редакції. За відповідний матеріал винагороджуємо.

Котра школа буде мати найбільше передплатників (читачів) „Діточого Світа” до кінця вересня, одержить дуже гарну й вартісну річ. **ТОЖ ДО ЩИРОЇ ПРАЦІ, ДІТОЧНИЦІ!** — Соли більше присядните читачів для „Діточого Світа”, тим кращий він буде. Глядіть, щоб

покида українська дитина мала і читала „Дітчуний Світ”. Чим більше для неї буде працювати, тим більше буде мати що читати.

Світ призначений для того,
Хто діб'ється свого.

РЕД.



ДО РІДНОТ ПІСНІ.

Ой одна ти, мило-звукна,
Мене потішаєш,—
І за мною, пісне рідна,
Як птичка літаєш.

Літай же моя голубко,
Співай в вольній груди;
До сонця лини високо,
Щоб почули люди:

Твої звуки, твою силу,
І духом кріпали,
Щоб тя вірно все любили,
І більше співали.

С. М. Дорощук.



УКРАЇНСЬКА ПІСНЯ.

Нема другого народу на світі, що умів би співати так богато гарних і вартних пісень, як наш український народ. Ніхто з народів на світі не має таких гарних, таких чудових пісень. Українські пісні є найкращі на світі; а український народ є першим між другими народами, що чарує всіх свою мило-звукчию піснею. Та звичайно богато людей не розуміють гаразд, що таке народні пісні, не розуміють, в чим лежить їх краса і вага, не розуміють, яке значення мають вони в народному житті, для чого любить і плеєє сі пісні наш народ, для чого цінять їх високо учені люди, для чого цінять їх свої і чужі. Богато с, — на жаль, і таких, що гордять своєю рідною піснею, а співають чужі пісні. Такі люди — се звичайно люди прості, байдужні до всього, люди, котрі не знають вартистості пісні, і котрі не годні їх оцінити. Свідомі люди цінують свою пісню, свою рідну мову; свідомі люди не встидаються своїм рідним. Хто шанує своє, таких і чужі шанують.

В „Дітчому Світі” будемо часто оповідати дещо про українські народні пісні, про те, що у них в гарного і вартного, чим вони такі важні не лише для того, хто їх співає, не лише для чистого народу, але й для просвічених людей, для цілого народу. Пора нам звернути пильнійшу увагу на наші народні пісні, пора зрозуміти й оцінити їх вартисть значення у народному житті, щоб з легким серцем не випускати з рук сего добра народного та не міняти своїх чудових, своїх гарних українських пісень, на чужі а погані....

Не цураймось свого слова,
Співаймо усюди, —
То нас чужі пошанують,
Скажуть, що ми люди.

С. М. Дорощук.



ЧОМУ МИ ЛЮБИМО УКРАЇНСЬКІ ПІСНІ.

Тому, що вони в наші рідні пісні.

Тому, що наші українські пісні роблять нас сильними, освідомлюють нас й підносять нас духово.

Тому, що розказують, оспівують нам минувшість і теперішність, і дарють нам більшу спромогу піснати свій народ, котрого життя створило і творить сь чудові українські пісні.

Тому, що українська пісня зміняє наші душі до кращого життя, розбуджує в наших серцях, почуттє згоди і любови, — та єднає нас в одну велику, сильну громаду — народ.

Тому, що українська пісня розказує нам правду і кривду, яку наш народ пережив і переживає.

Тому, що пісня українська розбуджує наші умові сили і підносить наш дух до високих стремлінь.

Тому, що пісні дають нам науку, віру в себе, без котрої народ не може жити.

Напишіть які пісні українські знаєте співати.



УКРАЇНСЬКИМ ДІТОЧКАМ КАНАДИ.

Учіться, діточки кохані,
Пільненсько, — рідного письма,
Хай рідна книжечка вам стане
Як гарна весна сама.

Кохайте рідну свою мову
Дитячим серденком цілим,
І розмавляйте рідним словом,
Хай вам воно буде святым.

Учіться, думайте, читайте
Про землењку своїх батьків,
Свій рідний край пізнавайте,
Чим він радів і що гордів,

Тарас Дмитренко.

ЧОГО УЧАТЬ НАС УКРАЇНСЬКІ ПІСНІ.

Українські народні пісні учатъ нас задумуватися над собою і розуміти людську душу;

Смутитися нещастям других людей, а радуватися їх радощами;

Учать нас любити правду, а ненавидіти кривду;

Учать нас буди добрими синами і братами;

Учать нас любити край, свій народ, свою мову. — Одним словом: народні пісні дають нам те, чого не годна дати чоловікови ніяка школа, амі наукa: вони розвивають перед нами усе, що лишень в добром і гарному в душі людській; розбуджують братолюбіє та образують почуття краси.

Українські народні пісні оспівують нам все що український народ пережив, що перетек із за чим бореться; народні пісні оспівують нам цілу історію українського народу.

Народні пісні мають велике виховуюче значення для цілого національного суспільства; вони нас образовують, учатъ нас любити одно одного, учатъ нас жити в ігоді і в єдності. — одним словом: наші народні пісні роблять нас сильнішими, підносять нас на дусі, дають нам сили і охоту до праці і науки.

Пісні в душі народа, і його життям. Пісня має велику силу, вона її камінне серце порушить. Національні пісні — се велике духове добро народне, і се добро; сю нашу українську пісню треба нам дуже високо цінувати і шанувати.

Рідним словом я горджуся,

Низи говорю, пишу, . . .

Рідну мову, рідну пісню,

Ніколи не лишу.

Ізидор Воробкевич.





РОЗУМНИЙ ЧОЛОВІК.

Колись давно було велике місточко, де жили усе заможні люди. От якось під час одвої війни взяли вороги те місточко. Тоді мешканці міста почали втікати, хаваючи з собою золото, та другі цінні ріchi. Та іде один дуже вчений і розумний чоловік, нічого не маючи в руках. От другі і питаютъ його, чому він свого добра не ратував? А він каже: Усе свіс несу з собою, бо розум і все те, що знаю, у мене в голові, а що нічо ціннішого від розуму та науки у світі нема.



НАША ГЕОГРАФІЯ.

ЧОТИРИ СТОРОНИ СВІТА.

Сонце що днія сходить в одній стороні. Та сторона, де сонце сходить, звеся схід.

Сонце заходить напроти того місця, де сходило. Той бік, де сонце заходить, звеся захід.

Саме серед половини дня, в полудне, сонце буває по середині, по між сходом а заходом. Те місце, де сонце буває в полудне, звеся полу-
дне, або південь.

Напроти півдня сонце ніколи не буває. Та сторона, де сонця ніколи нема, звеся північ.

Отже в чотири сторони світа: схід, захід, полу-
дне і північ.

ВПРАВА:

Допиши:

1. Сонце сходить рано на
2. Сонце заходить вечером на
3. Сторона, де сонце буває по середині поміж сходом а заходом звеся
4. Напроти півдня масмо

БОЖИЙ СВІТ.

Земля дуже велика. На землі є гори, степи і долини, моря, озера та річки. На землі є мінерали, рослини, звір'ята і люде. З високого неба світять на землю сонце, місяць і зорі.

І вода і земля і рослини і звір'ята і люде — сонце і місяць і зорі — весь Божий Світ безмежний повстив з Божої волі.

0

ПЕРЕД ЖНИВАМИ.

Слава Богу, слава Богу!
Вже жнива близенько,
Всюди наші любі ниви,
Жюткіють миленько.

Буде хліб новий і свіжий,
Для худібки паша,
Наповнить нам обороти,
Рідна нива наша.

Дітоньки, просіть у Бога
Здоровля, охоти,
До нової в жнива праці,
Нової роботи.

ЧАСТИНИ ЛЮДСЬКОГО ТІЛА.

Частина людського тіла є: голова, шия, тулів, руки і ноги.

Частини голови є: тім'я, потилиця, лице.

Частини тулова є: груди, живіт, плечі, або спина — і поперек.

Частини рук є: рамя, лікоть, долоня, пальці.

Частини ноги: стегно, коліно, літка, кісточка, стона і пальці.

Части лиця є: чоло або лоб, виски, або скрані, очі, ніс, уста, щеки, підбородок, борода. По боках лиця бачимо уха.

Части ока є: зіниця або чоловічок, блок і дві повіки. Над очима ростуть брови, а на повіках рісниці.

Части уст є: дві губи, ясна, а в яснах зуби, піднебіння і язик.



ДІЗНАВСЯ ПРАВДИ.

СТЕФАН до ІВАНА:

— Ти бачиш, що Петрусь робить?

ІВАН: — Певно, щось думає.

СТЕФАН: — А по чому ти знаєш, що він щось думає?

ІВАН: — Та бачу, що має олівець в роті і заважає ссати та гризти його.

СТЕФАН: — Чи ти думаєш, що коли-він заїхав в рот олівеце, то може краже думати?

ІВАН: — Можливо, що ні. Але я напевно тобі не скажу, на що він так робить.

СТЕФАН: — Петрусь робить се несвідомо. Се така не добра і зла привичка — ссати олівець.

ІВАН: — Та чи йому не вільно робити, що схоче?

СТЕФАН: — Чому ні? Вільно! Але він не повинен ссати олівець, тому, що хтось інший, маючи хоробу, також міг ссати се олівеце — як думав, — а се дуже шкідливе.

ІВАН: — Я про се навіть ніколи не думав! Значить, що Петрусь міг би заразитися і бути слабким?

СТЕФАН: — Певно, що так! Отже тепер бачиш, — що недумання спричиняє богато хоріб, болю а навіть смерті. Тепер, коли побачиш покусаний кінець олівеця, то знай, що його уживав той, хто ніколи не думав.

СМІХОВИНКИ:

— Шись, дівонько?

— Шию!

— А коли будеш пороти?

— Зараз, тільки сеї нитки до плюю.

Любина казка.

Люба питает свою маму:

— Мамусю, ви любите слухати казки?

— Люблю, дитино.

— Може хочете, що бя вам сказала казочку?

— Скажи, радо послухаю,

— Але, чи вона вам сподобається?

— Певно, що сподобається.

— Коли вона дуже коротенька...

— Ну, та кажи вже раз!

— Був собі раз гарненький збачочок на цвіті, а я трутіла його якось і він розбився....

Дітчі жарти.

— Чого ти, Ганю, не сполоскала риби в воді, нім ставила варити?

— Що се ви, мамо? Аджеж вона хіба до того часу не виспокалася, чи її запісано?

Мама: — Ганю, а де той песик з гука, що вчіко тобі купили?

Ганя: — Він ~~все~~ так був обмажений, що я не хотіла ним бавитися — тай зіла.

Зоню, підій подивися до другої кімнати, чи годинник ходить?

Зоня вернула за хвілю:

— Він не ходить, лише хвостом махає.



БАЙОЧКА ПРО ПОПОВИЧА.

В одного пан-отця був синок, Лодзьом звався.
А страхонуд був такий, що й миши боявся.
Зате язык довгий мав й слова ідливі,
Хлонських синів все він звав: „Ох, ви всі брехливи”.
Нікого не любив він, ні з ким не братався,
Зі всіма сварку починав й всім покривлявся.
Заходитьсь в бійку з ним, — хлопці ся встыдами,
Бо „попович” сильні розуму не мали.
До школи раз попович йшов й мишку сіру вадрів,
Втікав, кричав, що сили мав, аж зі страху прія.
Розказував всім, що вовк сірий за ним там гнаєся,
Але, каже, я кричав, а вовк за корч сковався.
Попри корч той від попа, стежка в школу вела,
А під корчем сіра мишка кубелечко спіла.
І коли тільки попович до корча зближався,
Зараз страшний, сірий вовк йому привиджався.
А попович втікав, кричав, бо боявся вовка,
І зі страху все боліла бідного — головка....

П. В. Ч.



МЕТЕЛИК.

Метелик несе малесенькі яєчка. Ті яєчка він приліплює до листочків. Вони такі, як дрібнєсенькі нацюроочки.

З яєчок виплоджуються черваки. Ті черваки звуться гусельниці. Вони велики ненажери: тільки те її роблять, що їдять листя. Тим вони дуже шкодять рослинам.

Коли гусельниця вже зовсім виросте, то причениться до чогонебудь і винесе із свого тіла сік. Той сік, виходячи з тіла, зараз же загустає і тягнеся, мов тонесенькі ниточки з павутини. Тими ниточками гусельниця обмотується і вже тоді звесь куклою, або лялечкою. Лялечка вже нічого не єсть і не рухається, а висить, мов нежива. Через якийсь час у твої лялечки виростають крилця і ніжки; вона прогризає те, чим була обмотана і вилітає відти гарним метеликом. Сам метелик нічого не гризе і не обідає, бо він лише висисає сок з цвітів. А однако він наробить великої шкоди, бо нанесе яєчок, з яких будуть відтак ненаісні гусельниці. А ті гусельниці, що з них виплоджується міль, їдять одежду. Лише з одного метелика мають люди користь: із шовкопрядом, бо з твої павутинки, що нею обмотується його лялечка, роблять люди шовкові нитки, а з ниток шовкові матерії.

**ВІРАВА.**

1. Де несе метелик свої яєчка?
2. Шо виплоджується з тих яєчок?
3. Чим живляться гусельниці?
4. Чим обмотуються гусельниці по якісь часі і як тоді звуться?
5. Шо стається з лялечкою по якісь часі?
6. Чим живиться метелик?
7. Чому метелик шкідливий?



УКРАЇНСЬКА МОВА.

ВПРАВА:

Допиши:

1. Моя рідна мова, се мова
 2. Я говорю мовою
 3. Я є роду.
 4. Я є
 5. Я шаную і люблю мову.
 6. мова, се моя рідна мова.
 7. Не цураймось мови.
 8. Не гордім свою рідною, мовою.
 9. Говорім всюди по
 10. Ми говоримо по бо ми є
 11. Нема кращої мови, як наша рідна, мова.
- ** ** **

Ріднов мовов я гордажуся,
 Нев говорю, пишу,
 Рідну мову, рідну пісню,
 Ніколи не лишу.



ПРО ЩО ПИСАТИ.

1. Напиши, що є у вас в хаті? а що на подвір'ю?
2. Напишіть назви всіх птаць, яких лише знаєте; всіх звірят.
3. Напишіть назви всіх квітів і дерев, яких знаєте.
4. Напиши, як ти бавишся.
5. Напиши, яка ярина росте у вашім городі на грядках?
6. Напишіть, які знаєте краски — кольори?
7. Напишіть, що кому треба до праці: Що треба рільникам до праці? Що треба ковалеві? швецеві? теслі? або майстрові?
8. За найгарніше писання та відповідь на повисіці питання редакція „Діточого Світу” дасть в нагороду книжочку: „Лис Микита”.

**ОТ ЯК...**

Ходив до школи, не х'тівся вчити,
Казав учитель,—що буде бити...
Раз всипав мені щось за чотири,
Тож то боліло,—Боже мій милий!

Грийшов до дому, татови кажу:
Учитель бив мя, що ледви лажу!—
Рука болить дуже, й и боці коле, —
Не піду, тату, більше до школи.

Став мене тато тай жалувати,
Вчопив за ухо, тай вивів з хати,
Мама мітлою, тато пібухом, —
Аж ми набігла гулька за ухом....

Учися, сину, — родичі кажуть,
Туманів всюда так буком іражуть.
Слухай старших; чем'гий будь всюди
В дома, ні в школі, бішки не буде...

Як я покаявсь, зачався вчити,
Всі перестали вже тоді мене бити;
В школі хвалили, мама добили,
І тато цібухом більше били...

Подав Л. В. Ч.

ПРО ВИНАХОДИ.

На світі є дуже а дуже богато р'жливих винаходів. Кожда річ і кождий знаряд, якими лише люди послугуються при праці, повстали завдяки учених й пильних людей, котрі ніколи не марнували часу, але учились, досліджували, думали і віддумували пожиточні річки, як електричне світло, говорюча машинна, друкарня, поїзди, літаки, кораблі, телефон, радіо, або бездротний телефон, фармерські знарядді і мільйони інших ріжких річей.

Богато є таких винаходів, котрі повстали від малпх дітей. Кожду річ, яку лише бачимо, — мала свій почин від певних осіб. Богато річей і винаходів не є такими як були з початку, а се тому, що люди стали більше просвіченими і уліпшили їх, та зробили їх більше пожиточними до ужитку в іншеннім життю людей.

— 0 —



ЯК ВІНАЙДЕНО БІБУЛУ.

Бібула, є дуже пожиточна річ для кожного, хто пише пером. В давніх часах, коли ще не було бібули, то люди уживали піску. Вони сипали сухий пісок на папір і се витягalo чорнило з письма.

Перші аркуші бібули зроблено в англійській фабриці паперу. А сталося се так: що оден лінівий робітник забув додати одного потрібного клею до сирої маси, з котрої роблять папір. Отже замість добреого паперу вийшов такий папір, що втягає в себе антрамент і сей папір названо бібулою.

Власник фабрики через злість відправив недбалого робітника. Але по якімось часі показалося, що зіпсуетий папір втягає в себе чорнило і не розмазує письма. Се дуже втішило власника фабрики. З того чаєв він почав виробляти лише саму бібулу і доробився великих мастерків. А про бідного винахідника бібули ніхто не знає.

Винахід бібули завдячуємо лінівству одного робітника. Та се дуже рідкий випадок, бо всякі інші винаходи вимагали невтомної, невспинутої праці, витревалости й думання.



ДУМАЙ.

Коли хочеш мудрим бути,
І у світі гарно жити,
То знай, що маєш робити:

В світі гарно проживають,
В людей честь, повагу мають.
Лише ті, що все думають.

Хто не думає ніколи,
Розважаю, добре, новоли.
Мудрим не буде ніколи....

Такі думання не годиться,
Щоб добрым бути, знадобиться,
Треба до того ще й вчитися....

С. М. Дорошук.

УМОВІ СИЛИ.

„Хто не думає, ніколи не стане мудрим.”

Англійська приповідка.

Вони справді так: Хто не думає, — ніколи не може бути мудрим, бо наша пам'ять, наш розум так як те поле, — що, коли не будемо його опрацювати, сіяти на нім, то воно не вродить нічого. Таке саме і з нашим розумом. Коли не будемо розвивати його, думати ним, то він стане недздатний до нічого. Та, — щоби розум гаразд розвинути, то треба богато думати, старатися відповісти на всякі питання, — а се можливо лише тоді, коли будемо богато читати, над усім роздумувати, порівнювати і розважати.

Ми знаємо лише те, що знаємо, — а що другі знають, і що другі пережили, — ми того не знаємо.... Але, коли будемо пильно учитися, уважно і думаючи читати різні книжки, то тоді будемо знати і те, що другі знають і будемо більше знати, як знати....

Думка — це жива сила. Коли бажаємо бути сильними, то мусимо поступати розважно. Сила нашого ума росте через думання; думання збільшується через читання і слідження. До того, мусимо мати віру в свої сили; тверду постанову. Лише з сильною вірою і витревалістю дійдемо до бажаної цілі, до чогось кращого.

Послухуйтеся силою думання і здобувайте для себе щастя. Кождий хлопець і кожда дівчинка може бути чим бажає бути в дорослих літах. Щобі діяти свого бажання, — треба мати ціль в житті; треба звертати всі свої думки на те, чого бажаємося сяягнути.

Які думки — такі діла.

Що посіємо в молодості, — те вродиться нам на старші літа.

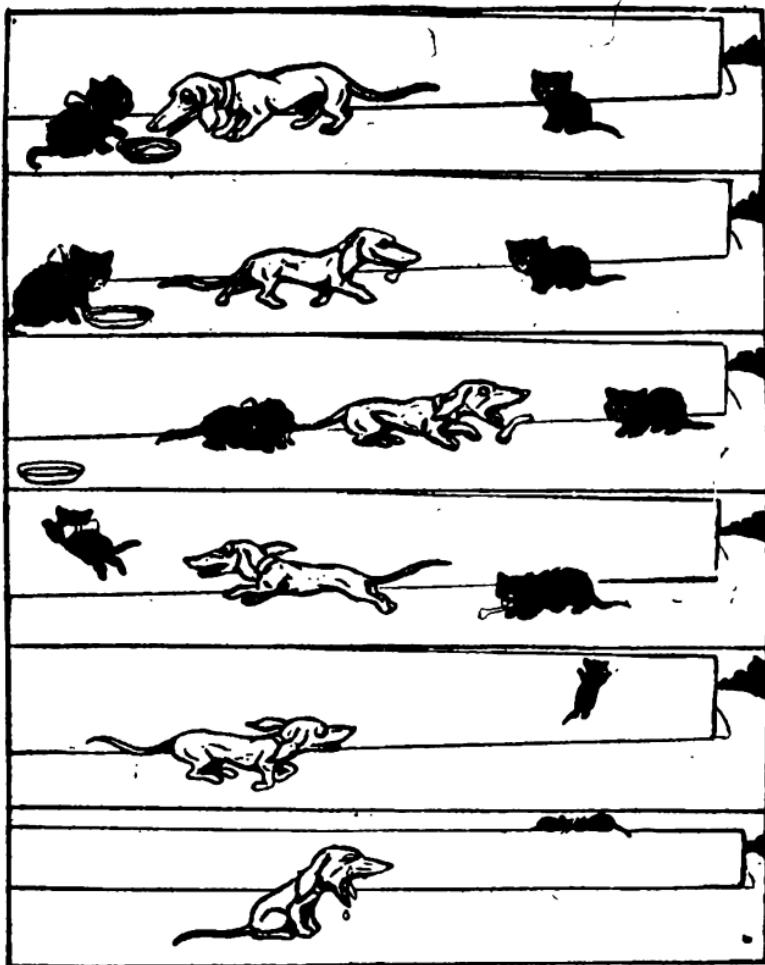
Зневіра і знехота до праці над собою — є лише признакою слабодухів. Тож не будьте такими що лінуються для себе самих працювати.

Працею і науковою, витревалістю, твердою постановою, завзяттям і вірою — все здобудемо.

С. М. Д.

ЯК КОТИКИ ПЕРЕХИТРИЛИ ПЕСИКА.

(в образках).



Тому, що ніхто з дітей не пропишє сю про пригоду і приведе до „Діточого Світу”, дістане в подарунку дуже гарну книжочку. А ну! хто перші рази. Діточкі, хто з вас найліпше

Ред.



КАРИ ЗА БРЕХЛИВІСТЬ.

Старинний славний народ. Римляни славилися попри свою неустрасиму хоробрість також і великою правдомовностю. Коли між ними трапився хтось такий, що обжалував другого фальшиво, то вони переконавшися про се, карали брехуна в той спосіб, що розпаленлими дечервоності зелізом випалювали йому відмія на чолі. В цей спосіб брехун оставав назначений до своєї смерті.

Римський цісар Маврінус казав кожного брехуна карати смертю, хто фальшиво обжалував другого та не міг своєї скарги доказати.

Цісар Клявдій зачув був раз, що власне помер якийсь славний брехун, про якого говорено, що ніколи в своїм життю не сказав правди. Цісар дуже жалував, що не знає нічого про того чоловіка, коли він ще жив; та щоби його брехливість все таки вийшла на верх та пішла кару, казав його тіло видобути з гробу і кинути на жир хижким птицям і звірам; а маєток казав забрати для державного скарбу, його дім спалити і оставші родину вигнати з міста.

Інший знова римський цісар, Троян, в'їїні з одним народом взяв до неволі співа ворожого короля. Він хлопця незвичайно полюбив і вже хотів був звернути йому забране королівство. Та раз зловив його Троян на неправді. Се так розгнівало цісаря що він закликав: „Я хотів був вже вернути тобі твое батьківське королівство, алे бачу, що ти е брехуном, отже тим самим ти е негідний стати королем. І тому твое королівство дістане хто інший!”

Бачите отже, любі діточочки, як то вже давно, дуже давно тому, люди бридилися і карали брехливість. Отже ви повинні на кождім кроці вистерігатися того зла. Говоріть все і всюди правду.

— 0 —

ГОРЕ НЕВЧЕНОМУ.

Ворог батько, ворог мати,
Що не вчили сина!
І піде він в світ блукати,
Як та спротівна.

Як між павами ворона,
Поваги не має,
Так невченій в товаристві,
Голову схиляє.

Іван Франко.



МОЛИТВА ПЕРЕД НАУКОЮ.

Всеславний Господи, пішли нам ласку Духа Твого Святого: скріпи наші душевні сили і дай нам через пильність і увагу з bogатитись новими науками, щоб Тебі, нашому Творцеві, були на славу, а нашим родичам й народові на радість і честь; Амінь.

МОЛИТВА ПО НАУЦІ.

Дякуємо Тебі Творче, що дарував нам Твою ласку до науки. Благослови наших родичів і учителів, що навчають нас правди і добра і дай їм сили і здоров'я до дальшого навчання. Амінь.



ЗОЛОТИ СЛОВА ІВАНА ФРАНКА.

I.

Чоловік, що книги праведні читає,
Із душі брудоту й погань вимітає.

II.

Не високо мудруй, але твердо дер-
(жись,

А хто правду лама, з тим ти смію
(борись.

Не бажай ти умом понад світом кру-
(жити,

А скорійш завізьмись в світі праве-
(дво жити.

III.

Бережи масток про чорну годину,
Та віддаї масток за вірну дружину,
А себе довічно бережи без впину, —
Та віддаї усе те, за рідину Україну.



АФОРИЗМИ.

Наука, — то богаство,
Ніхто не вкраде;
Хто вчится в юнацтві,
Щасливим буде....



Любов — се сонце
Добра, й погоди.
Коли в нас її нема.
То що нам зі згоди?....



Хто скриває свої блудні,
Лішні ніколи не буде....



Мудрий робить добре,
Знанням не хвалиться,
Щоб робити добре.
Він ще більше вчится....



Хто хоче смачно
Істи її птиги,
Той мусить також
П добре робити....

С. М. Д.

ПРИПОВІДКИ І ПРИКАЗНИ.

Поборюй гнів радістю, зло добром, скунарство щедротою, брехню правою.



Не відкладай на завтра, що можеш зробити сьогодні.



Пілкі гроші не дадуть такого великого проценту, як гроші видані на просвіту.



Будь ідеалістичним, а будеш щасливим; будь відважним, а будеш сильним.



Не трати часу на пусту балаканіну, але говори в чім діло, або мовчи.



Не приставай зі всіми дітьми. Шукай за добрими дітьми, або обходися сам.



Ніколи не забувай словинні роботу припоручену тобі. Не будь забудьком.



Ніколи не забудь дати чесної відповіді на питання.

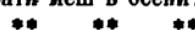
ПРИКАЗНИ:

Щоби з праці користати.
Треба мудро поступати....



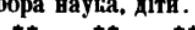
Но посіш в днях весни.

Збирати іеш в осени....



Найблакітша зброя в світі.

Се добра наука, діти....



У дурня довгая мова,

Та мало доброго слова....



Знай, що мало той навчить,

Хто гукає і кричить....



До науки, до роботи,

Не припинки, а охоти....

С. М. Д.



ПРИМІТКА РЕДАКЦІЇ

Ось, вам, любі діточки, декілька загадок. Вони не зовсім такі ляжкі, як спершу виглядають; треба лише дрібку подумати, а зараз вгадаєте.

Хто надішле вчуні розвязки загадок, той одержить гарний даруночок від редакції „Дітчого Світа”.

Діти, не тратьте часу. Збирайте передплату на свій єдинікий журнал, на „Дітчий Світ”. Глядіть щоби кожда дитина його мала й читала.

Хто з Вас збере кожного місяця скільки зможе передплатників, — той одержить заслужену нагороду в грошах або книжках.



З А Г А Д К И.

1. Я скрутилась як гадюка,
Я задубла як колюка.
Але як приідуть гості, —
На червонім я помості
Тоді зараз, оживаю:
Заспіваю і заграю!
Коло мене всі сідайте,
Господинечки не лайте!

2. Невеличке та остреньке,
Зеліненьке, дешевеньке,
Як в калюжу його вмочиш,
То розкаже все, що схочеш.

3. В бочці така вода,
Що творить чуда.

4. В полях попізшого квадрату розмістити числа від 1 до 9 так, щоби в усіх напрямках вийшло 15.



Загадки рахункові.

5. Купила мама оріхів для дітей. Дас кожому по 7, та для однії дитини вже ані орішка. Тож дас вона їм тілько по 6, а тоді вистало для всіх ще й один орішок остався.

Кілько було дітей, а кілько орішків?

6. —Кілько маєш центів? — питає Івася Левка.

А Левко каже:

— Даї мені твій один, то будеш мав три рази тілько, що ти.

— Ні! Краще даї ти Івасеви цента, то будете мали оба рівно! — сказав Петрусь.

Кілько центів у Івася, а кілько у Левка?

Загадки жартобливі.

7. Як се воно сказано?

Іду я лісом, коли щось в шелесті єабуряніло. Я туди, — а воно нуди чючило, скали визубило; я його потягом — дружок! а воно дригами. — ног, ног! Задрало лози, та й побігло в хвіст.

8. Чи хто бачив, щоб ключ летів?

9. Що треба зробити з „коровою”, щоб її можна було в хліб перетворити й на весільнім столі між дружбами посадити?

10. Хто напише найбільше слів таких, що мають в собі лише три букви? — прикладом: мак, пап, даї, сог і т. д.

АВТОСТИХ.

11. У мене є одно коханне,
Нотре не зраджу я во вік;
Росло воно не день, не рік,
А і зо мною виростало
І квіткою рясною стало....
Не одзвіте мос коханне,
А буде в серці до сконання.

12. Ребус:
жи 2, жить ци 3 ну?

12. Зложіть речення з трох слів із пороскиданих складів:

Чи, но, уч, тай, ись, шиль.

14. Шарада.

Я з двох частин складаюся,
З сестрою все тримаюся;
А кождий хлоп мене має.
Перестав мої частини,
То буде річ деревини.
Ану, що я? Хто вгадає?

Розвязки до загадок з числа 1.

Загадки: 1, 2, 3, 4 і 5: книжка.

2. Хто ж то такая,
В світі щаслива,
Мудра, правдива,
І жартовлива?
Як не вгадали,
Стану в пригоді,
Річ коротенька —
КНИЖКА тай годі.

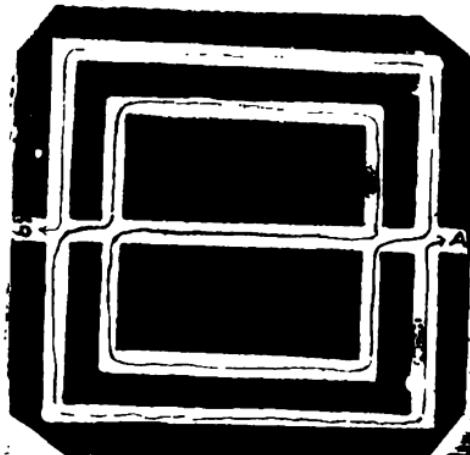
6. Ребус: — 1. Підкова, 2. Канарок.

7. Сторож стойть годину.

8. Коло, ями, ми, ми-ло, — Коломик.

9. Льотограф: пень, — день. | слова кожного рядка дадуть слово:
 10. Акростих: Відчитати перші | ШКОЛА.

) ПРОХІД ПО ГОРОДІ.



Праця і забава.

ПЕРЕГОНИ.

Ціль при перегонах є, щоби найшвидше добігти до призначеного місця, яке завидається чи то хоругвовою, мотузкою, заткненим держаком у землю, чи якимнебудь іншим способом; хто найшвидше, перший добігнить до місця, той виграс перегони і тому належить премія (дарунок) на се з гори визначена.

Для перегонів найдогодініше є отверте поле: для декотрих одинак надається і простора галія.

У всіх перегонах мусять брати участь принайменше дві особі; може їх одинак бути числом до виходи.

1. ЗВИЧАЙНИМ БІГОМ (для хлопців а й тільки дівчат).

2. НА ОДНІЙ НОЗІ (для дівчат, також і хлопців).

3. „РАЧКИ” (для менших дітей): а) „РАЧКИ ВПЕРЕД”, а ще

комічніше б) „РАЧКИ ВЗАД”.

4. „МЛИНКОМ”. — для хлопців.

5. „ВЕРХОМ” (для хлопців). Добираються хлопці по трох і стають один за другим. Середній повинен бути найсильніший.

Опісля на даний знак: Передній хлопець стоїть просто — і се¹ голова коня; другий, в середині, чіпається передніми руками у пояса і згинався — се толуб коня; третій сідає на середнього — є їздець.

6. „РАКОМ” (для хлопців). Добираєшся по два хлопці, один сильніший і висший, другий менший. „Висший” стає просто, а „менший” чіпається у його руками за рамена а ногами, підскочивши, обіймає його у пояса, сліптаючи ноги сильно на крижах. Опісля „менший” здіймав руки з рамен „висшого” і опускається в долину, витягнувшись головою поміж ноги „висшого” а руками опирається на пятах „висшого”; рівночасно „висший” хилиться наперед, добре витягнений і стає на руках та ногах.

Так скіплени мов раки, відбувають перегони.

7. СПУТАНИМИ НОГАМИ (для хлопців). Тут путається ноги шнурком чи ремінцем на яких 8 до 12 цалів.

8. „В МІШКУ” (для хлопців): Хто стас до перегонів, сей влезить до мішку (мішки повинні бути що найвузьші, але всі однакові) і так біжать або скачуть до призначеного місця.

При всіх перегонах стають беручі участь в ряд і на даний знак звичайно на команду: раз, два, три! рушають з місця до мети.

Перегони можна уряджувати ще й з ріжкими перепідками; в дорозі в назначених місцях обертатись поза себе, кілька раз підскочити, лягти на землю, зробити козала, перескочити ровець, камінь чи зробленого скакуна, стати на голові „дуба” і т. п.

X

ЗАБАВКА ПОМАРАНЧОЮ.

1. Налляйте в мідницю або в якунебудь ширшу посудину поверх води. У воду вложіть велику пomaранчу.

Хто з присутніх вийме пomaранчу з води але не руками а прямо усами чи зубами, той і забере собі пomaранчу.

Немало нахляпається неодин, заки кому се удастся.

X

ДЛЯ ПРАЦІ І ЗАБАВИ.

Смануй, брате, солонинку!

ІРА.

В землю застромлюють хлопці грубий кіл і привязують до него одним кінцем мотузок завдовжки 5 — 6 метрів. Довкола колінка роблять на землі круг, в який кождий з грочів вкладає якунебудь річ (ножик,

хустинку, шапку і т. п.) Одного з хлощів вибирають жеребом на так званого вартівника. Він бере в руки вільний копець мотузка, а в другу скручену шматку або хустинку, бігає довкола колика і уважає, щоби не стратити ні одної з річей, поміщених в крузі. Притім покрикус: „Смакуй, брате, солонинку”! Натомість всі другі грачі стараються вихідити з круга якунебудь річ, передовсім свою.

Кого вартівник переловить на крадежи, або хоч би легко ударить хустинкою, той стає на його місце вартівником: вперед одначе мусить за кару вложить до круга щонебудь зі своїх річей. Гра триває так довго, поки всі вкладки з круга не вістали вибрані.

Відтак ті, котрі самі своїх річей не виходили, мусять викуплювати їх від других ріжніми способами—приміром: закукурікати, замявкати, заспівати, поскакати на одній позі до іншої мети і т. д.



ПОДВІРС.

Ой у нас на подвір'ю є ріжні звірятка:
Песик, котик, курка й качка, ще й жовті качатка.

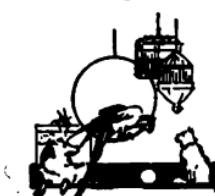
А онтам понад рів стара гуска йде,
За собою гусинята на воду веде.

А у стайні коровиця каже: Му, мұ, му!
Гони мене все на пашу, я моньки даю.

Як молочко будеш Дарцю що день рано пити;
То ніколи не буде головка болітн.

І виростеш величенька, станеш здоровенька,
На потіху матусенъки тай свого батенька.

— 0 —





РОДИЧІ!

Дайте своїм дітям світла — науки. Другі народи ліші тому сильні, що свідомі. Вдругих народів дітчача література дуже богата і тому їм краще живеться. Діти змалку зростають з книжками, з часописами. — набирають свідомості і сил. Лише українські діти, наче сироти, не мають що читати і виростають байдужими, мало думаючими, — без амбіцій в життю...

Родичі, — \$1.50 на рік не є нічим в порівнанні до твої користі, яку діти черпактимуть з журнала. Не отягайтесь! Запренумеруйте для них „Дітчий Світ”, СЕЙЧАС для розвитку їх життя, для власного добра. Дайте їм дорожковаз, котрий стане для них відбитком та зеркалом їх власного життя.

**Не ждіть! Спішіться! Бо молодість не живе! — Передплату шліть до:
CHILDRENS WORLD, 683 Burrows Ave., Winnipeg, Man.**

КНИЖКИ

які можете дістати в Ред. „Дітчого Світа” майже за ПІВ ДАРМО.

ДРАМАТИЧНІ:

Два домики і одна фіртка, комедія, 15 ц., наша ціна	8ц.
Хмары, драма, 40 ц., наша ціна	25ц.
Соколики, драма, 35 ц., наша ціна	20ц.
Пімста за Кривду, драма, 35 ц., наша ціна	20ц.
В Галицькій Неволі, драма, 25ц., наша ціна	15ц.

ДІТОЧІ:

Народні Казки, 15 ц., наша ціна	9ц.
Лис Микита, Івана Франка, 50 ц., наша ціна	35ц.
Абӯ Каєпомові Капіці, Івана Франка, 30. ц., наша ціна	20ц.
Олюнька, А. Чайківського, 40 ц., наша ціна	25ц.
Ілюстроване Українське письменство в життєписах 35 ц., и. ціна 30ц.	
О дванадцяти таблицях і інші 25 ц., наша ціна	15ц.
Ювілейна Збірка статей про Тараса Шевченка 25 ц., наша ціна 15ц.	
Як Іван зробив чудесне судно 10 ц., наша ціна	5ц.
Як царевич літав до царівни 10ц., наша ціна	5ц.
Сумна Казка, 10 ц., наша ціна	5ц.
Книжки вартості 4 дол., дістанете в над за	\$2.90

Для життя і здоровля.



Добре життє той лише має,
Хто веселим все бувас.
А щоби веселість мати,
Треба „Вуйка” все читати.

Він розмішить хоч би кого, —
Тож не жалуйте нічого;
Сейчас гроши присилайте,
І веселого „Вуйка” замовляйте!

На рік в Канаді коштує 2 долари,
І йому не знайдете нігде пари.

„WUYKO”

590 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.

В просвіті сила!

Книжки, які діти повинні читати:

1. Месленік 5п.
2. Волоре отко 5п.
3. Добре серце 5п.
4. Кобзар для дітей 15п.
5. Байки де-ля Фонтена 25п.
6. Без бога на світі 20п.
7. Віддачива 1.00
8. Два Брати 28п.
9. Дід та баба 15п.
10. За сестрою 35п.
11. Загадки, забавки, 21п.
12. Із земліного царства 20п.
13. Історія про Сироту Інаса 20п.
14. Семя Скакунчиків 20п.
15. Пан Слота і паніня Сонічко 5ц.
16. Дорога до щастя 5п.
17. Хатка в лісі 5.
18. Орел проміністий 5п.

Діти повинні мати богато своїх діточих книжочок. Хто більше читає, той більше знає і більше свій розум розвиває.

Книжки дістанете в редакції „Дитячого Світа”. Замовлення шліть сейчас. Не тратьте молодого віку.

CHILDRENS WORLD,
883 Burrows Ave., Winnipeg, Man.

M. I. Сохацький

АРТИСТИЧНА ПЕРЕПЛЕТНЯ КНИЖКОМ:

Приймаю до оправи різні книжки в томах і поодиноко. — Спеціальна оправа книжок, шкільних, правничих, торговельних, молитвенників і інших. Оплатитися вам мати книжку добре оправлену в сильну і гарну оправу. — Заходіть або пишіть на піднізшу адресу:

M. I. SOCHASKY, 590 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.

ПІЗНАЙТЕ ПРАВДУ, А ПРАВДА ОСВОБОДИТЬ ВАС!

„Православний Вістник” є одиночим органом Української Православної Церкви в Канаді. Річна передплата \$1.00. — Адресуйте:
THE ORTHODOX HERALD, 379 Parr St., Winnipeg, Man.

ЧИТАЙТЕ „ПРОБІЙ”, — одиночий орган «Об'єднання Українців Канади». Річна передплата в Канаді і Зл. Державах 2 дол. Виходить що п'ятниці. Передплату шліть на адресу:
PROBEE, 131½ Queen Street, W. Toronto, Ont.

ГОСПОДАР

Одиночний ілюстрований господарський журнал в Канаді і Злучених Державах — Виходить місячно. — Річна передплата \$1.50. — Адреса:
HOSPODAR, P. O. Box 1616, Winnipeg, Man.

СЛАВНИЙ КРАЄВИЙ ЛІК ПОРУХА, Ч. 10467.

Помагає на подвиганні, запори, гази, кваси в животику, біль по боках, криний і голови: шум в голові, брак апетиту, малокровність і катар животудна.

Соткам ПОМОГЛО.

Ось перегляньте імена людей, що той лік уживали і виздоровіли. До кожного можете написати особисто і переконатися.

1. Пані Данчиг, 781 Селкірк Аве.; 2. Пан А. Плавлюк, 581 Герберт Аве.; 3. Пан І. Малишка, 676 Флора Аве.; 4. П. Бербека, 649 Редвуд Аве.; 5. І. Реліанс, 236 Баттері Ст.; 6. Пані Дроздовська, 664 Алверстон Ст.; 7. Ран А. Горбатий, 640 Абердин Аве.; 8. Пані Велика, 258 Баттері Ст.; 9. Пан Демків, 727 Буровс Аве.; 10. Еміль Каспрович, 659 Боровс Аве.; 11. Пан Рогатинський, 901 Редвуд Аве.; 12. Пані Драган, 435 Сеймор Ст., Пані І. Бех, 851 Бойд Аве., Пані Прокопчук, 631 Редвуд Аве., 15. Пані Дорошук, 274 Артилері Ст.; 16. Пані Топольницька, 190 Парр Ст.; — усі в Вінніпегу; — 17. Пані Торорівська, Янів, Ман., 18. Пані О. Вітвицька, Іст Селкірк, Ман. — і ще сотки других людей. Всі вони слабували по кілька років і зізнають, що ПОРУХА їм помогла. Пробуйте то і Вам поможет. Ціна фляшки \$1.75. з пересилкою \$2.00. Бережіться перед обманом. Не питайте по аптеках, бо їх ніхто не має, тільки одні агенти:

WHITE CROSS DRUG STORE

Cor. Arlington & Aberdeen,

— — —

Winnipeg, Man.